



**ЭКОНОМИЧЕСКИЙ
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ**

Distr.
GENERAL

ECE/TRADE/C/WP.7/GE.1/2008/3
29 February 2008

RUSSIAN
Original: FRENCH

ЕВРОПЕЙСКАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ

КОМИТЕТ ПО ТОРГОВЛЕ

Рабочая группа по сельскохозяйственным
стандартам качества

Специализированная секция по разработке
стандартов на фрукты и свежие овощи

Пятьдесят четвертая сессия
Женева, 26-30 мая 2008 года
Пункт б а) предварительной повестки дня

НОВЫЕ СТАНДАРТЫ ЕЭК ООН

ЛИСИЧКИ

Документ, представленный Францией

Настоящий проект стандарта подготовлен в соответствии с принятым Рабочей группой по сельскохозяйственным стандартам качества решением о начале работы над новым стандартом ЕЭК ООН на лисички (документ: ECE/TRADE/C/WP.7/2007/27, пункт 27).

СТАНДАРТ ЕЭК ООН FFV - ЛИСИЧКИ СВЕЖИЕ,

касающийся сбыта и контроля товарного качества семейства

ЛИСИЧКОВЫХ (Родов *Cantharellus* и *Craterellus*)

I. ОПРЕДЕЛЕНИЕ ПРОДУКТА

Положения настоящего стандарта распространяются на карпофоры (плодовые тела) видов, полученных от родов *Cantharellus* и *Craterellus*, поставляемых потребителям в свежем виде, за исключением лисичек, предназначенных для промышленной переработки.

Неисчерпывающий список поступающих в торговлю лисичек приводится в приложении.

II. ПОЛОЖЕНИЯ, КАСАЮЩИЕСЯ КАЧЕСТВА

Цель настоящего стандарта состоит в определении требований к качеству лисичек на стадии экспортного контроля, после подготовки и упаковки.

Однако на этапах после экспортной отправки у продуктов может проявляться по сравнению с требованиями стандарта:

- незначительная утрата свежести и упругости;
- для продуктов, отнесенных к категориям, помимо высшего сорта, незначительное ухудшение состояния, вызванное их развитием или тенденцией к порче.

Владелец/продавец продуктов может выставлять такие продукты либо предлагать их на продажу, либо доставлять или реализовывать их любым иным образом только в соответствии с настоящим стандартом. Он несет ответственность за соблюдение такого соответствия.

A. Минимальные требования

Лисички всех сортов с учетом специальных положений, предусмотренных для каждого сорта, и разрешенных допусков должны быть:

- легко узнаваемыми;
- целыми, неповрежденными;

- свежими на вид;
- доброкачественными, продукт, подверженный гниению или порче, что делает его непригодным к употреблению, не допускается;
- практически без насекомых-вредителей;
- практически без повреждений, вызванных насекомыми-вредителями;
- плотными;
- чистыми, практически без каких-либо заметных посторонних веществ;
- без какого-либо постороннего запаха и/или привкуса;
- без чрезмерной поверхностной влажности.

Степень развития и состояние лисичек должны быть такими, чтобы продукт мог:

- выдерживать перевозку, погрузку и разгрузку и
- доставляться в место назначения в удовлетворительном состоянии.

В. Классификация

Лисички подразделяются на два сорта, определяемые ниже:

i) *Высший сорт*

Лисички этого сорта должны быть высшего качества. По форме, размеру и цвету они должны быть характерными для данного вида.

Они должны быть лишены дефектов, за исключением очень незначительных поверхностных дефектов, при условии, что они не сказываются на общем внешнем виде, качестве, сохранности и товарном виде продукта в упаковке.

Лисички должны быть практически свободными от остатков почвы и примесей растительного происхождения.

ii) *Первый сорт*

Этот сорт включает в себя лисички, которые не могут быть отнесены к более высокому сорту, но удовлетворяют вышеуказанным минимальным требованиям.

Лисички этого сорта должны быть характерными для данного вида.

Могут допускаться следующие дефекты, при условии, что они не влияют на основные требования в отношении качества, сохранности и товарного вида:

- незначительные повреждения, вызванные насекомыми-вредителями;
- незначительные повреждения шляпки;
- незначительное изменение окраски.

Поврежденные части могут быть удалены при условии, что лисички сохраняют свои основные характеристики.

III. ПОЛОЖЕНИЯ, КАСАЮЩИЕСЯ КАЛИБРОВКИ

Калибровка производится по максимальному диаметру шляпки.

Минимальный размер должен составлять 1,0 см.

Калибровка является факультативной.

В случае проведения калибровки лисичек разница в размере между продуктами в одной и той же упаковке не должна превышать 5 см.

IV. ПОЛОЖЕНИЯ, КАСАЮЩИЕСЯ ДОПУСКОВ

В каждой партии разрешается наличие продукции, не отвечающей требованиям для указанного сорта, в пределах допусков, установленных в отношении качества.

A. Допуски по качеству

i) *Высший сорт*

В общей сложности допускается наличие 5% по весу или количеству лисичек, не соответствующих требованиям этого сорта, но отвечающим требованиям первого сорта. В пределах этого допуска не более 0,5% от общего количества может составлять продукт, который не удовлетворяет ни требованиям качества первого сорта, ни минимальным требованиям. Наличие продукта, подверженного гниению или имеющего другие дефекты, делающие его не пригодным к употреблению, не допускается.

ii) *Первый сорт*

В общей сложности допускается наличие 10% по весу или количеству лисичек, не соответствующих ни требованиям этого сорта, ни минимальным требованиям. Наличие продукта, подверженного гниению или имеющего другие дефекты, делающие его не пригодным к употреблению, не допускается.

Кроме того, допускается наличие 5% по весу или количеству лисичек с ножкой, отделенной от шляпки.

В. Допуски по размерам

Для всех сортов (в случае калибровки): допускается наличие в общей сложности 10% по весу или количеству лисичек, не соответствующих указанным размерам.

V. ПОЛОЖЕНИЯ, КАСАЮЩИЕСЯ ТОВАРНОГО ВИДА

A. Однородность

Содержимое каждой упаковки (или партии продукции, поставляемой навалом) должно быть однородным, каждая упаковка должна содержать лишь лисички одного и того же происхождения, сорта и размера (в случае калибровки).

Видимая часть содержимого упаковки (или партии продукции, поставляемой навалом) должна соответствовать содержимому всей упаковки.

В. Упаковка

Лисички должны быть упакованы таким образом, чтобы обеспечивалась надлежащая сохранность продукта.

Материалы, используемые внутри упаковки, должны быть чистыми и такого качества, чтобы не вызывать внешнего или внутреннего повреждения продукта. Использование материалов, в частности бумаги или этикеток с торговыми спецификациями, допускается при условии, что для нанесения текста или наклеивания этикеток используются нетоксичные чернила и клей.

Наклейки, прикрепляемые на продукт в индивидуальном порядке, должны быть такими, чтобы в результате их снятия не оставалось видимых следов клея и не образовывалось дефектов эпидермия.

В упаковках (или партиях, если продукция навалом) не должно содержаться никаких посторонних веществ.

VI. ПОЛОЖЕНИЯ, КАСАЮЩИЕСЯ МАРКИРОВКИ

На каждой упаковке¹ четким и нестираемым шрифтом должны наноситься следующие данные, сгруппированные на одной стороне и видимые снаружи:

A. Опознавательное обозначение

Упаковщик) Наименование и физический адрес (например, улица/город/
и/или) район/почтовый код и страна, если она отличается от страны
грузоотправитель) происхождения) или кодовое обозначение, официально
признаваемое компетентным национальным органом².

B. Характер продукта

- Наименование продукта, если содержимое не видно снаружи;
- наименование вида (факультативно).

¹ Единицы упаковки продукции, расфасованной для прямой продажи потребителю, не подпадают под действие этих положений о маркировке, а должны соответствовать национальным требованиям. Однако упомянутая маркировка должна быть в любом случае указана на транспортной упаковке, содержащей такие единицы упаковки.

² Национальное законодательство ряда стран требует четкого указания наименования и адреса. Однако в случае применения кодового обозначения необходимо в непосредственной близости от кодового обозначения проставить отметку "упаковщик и/или отправитель" (или соответствующее сокращение), а перед кодовым обозначением должен стоять (буквенный) код страны/района (ИСО 3166), относящийся к сертифицирующей стране, если она отличается от страны происхождения.

C. Происхождение продукта

- Страна происхождения и, факультативно, район сбора или национальное, региональное или местное название.

D. Товарные характеристики

- Сорт;
- размер (в случае калибровки) с указанием минимального и максимального диаметра шляпок в сантиметрах.

E. Официальная пометка о контроле (факультативно)

ПРИЛОЖЕНИЕ

Неисчерпывающий перечень видов, поступающих в торговлю

СЕМЕЙСТВО ЛИСИЧКОВЫХ

1 - РОД *CANTHARELLUS*

Вид	Французское наименование Комитет по французским наименованиям - Микологическое общество Франции (КФН-МОФ)	Коммерческий тип
<i>Cantharellus amethysteus</i>	Chanterelle améthyste	Лисичка настоящая
<i>Cantharellus cibarius</i> Fr.	Girolle	Лисичка настоящая
<i>Cantharellus ferruginascens</i>	Chanterelle ferrugineuse	Лисичка настоящая
<i>Cantharellus formosus</i>	Girolle d'Amérique	Лисичка настоящая
<i>Cantharellus lilacinopruinatus</i>	Girolle du Midi	Лисичка настоящая
<i>Cantharellus subpruinatus</i>	Girolle pruinose	Лисичка настоящая

2 - ВИД *CRATERELLUS*

Вид	Французское наименование Комитет по французским наименованиям - Микологическое общество Франции (КФН-МОФ)	Коммерческий тип
<i>Craterellus cinereus</i> (= <i>Cantharellus cinereus</i>)	Chanterelle cendrée	(вороночник) Лисичка серая
<i>Craterellus lutescens</i> (= <i>Cantharellus lutescens</i>)	Chanterelle jaune	(вороночник) Лисичка серая
<i>Craterellus tubaeformis</i> Fr. (= <i>Cantharellus tubaeformis</i>)	Chanterelle en tube	(вороночник) Лисичка серая
<i>Craterellus tubaeformis</i> f. <i>pallidus</i> (= <i>Cantharellus tubaeformis</i> var <i>lutescens</i>)	"Chanterelle en tube var. jaune"	(вороночник) Лисичка серая
<i>Craterellus cornucopioides</i>	Trompette-des-morts	Вороночник рожковидный